



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 21

26 Φεβρουαρίου 1993

(Το παρόν ΦΕΚ αποτελεί ορθή επανεκτύπωση του ήδη κυκλοφορούντος ταυτάριθμού του).

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 53

Τροποποίηση και συμπλήρωση των: α) Π.Δ. 538/1983 «Παρασκευή, κυκλοφορία και εμπορία ζωοτροφών (Α' 211), β) Π.Δ. 159/1989 (Α' 87) και γ) Π.Δ. 105/1986 «Κυκλοφορία ορισμένων προϊόντων που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων» (Α' 39), σε συμμόρφωση προς το άρθρο 1 των οδηγιών 74/63/EOK, 77/101/EOK και 79/373/EOK, προς τις οδηγίες 80/502/EOK, 82/475/EOK, 86/354/EOK, 87/519/EOK, 90/44/EOK και 91/132/EOK και 91/681/EOK του Συμβουλίου, 91/334 και 91/357/EOK της Επιτροπής και εκτέλεση των Αποφάσεων 85/383/EOK και 91/516/EOK της Επιτροπής.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

#### 1. Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 1 (παρ. 1 και 3) του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» (Α' 34), όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητος Ανθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού EURATOM» (Α' 70), και το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 (Α' 101).

β) Του άρθρου 9 παρ. 2 του Ν.Δ. 185/1973 «Περί μέτρων βελτιώσεως της κτηνοτροφίας» (Α' 262).

γ) Του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά δργανα» (Α' 137) όπως το άρθρο αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154).

2. Την Υ. 1935/1992 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας «Καθορισμός αρμοδιοτήτων των Υφ/ργών Εθνικής Οικονομίας» (Β' 726).

3. Την Υ. 1950/1992 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Γεωργίας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Γεωργίας στους Υφυπουργούς» (Β' 728).

4. Την Υ. 1942/1992 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εμπορίου «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εμπορίου Μιχάλη Λιάπη» (Β' 725).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού

Προϋπολογισμού.

6. Την 368/1992 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση των Υφυπουργών Εθνικής Οικονομίας, Γεωργίας και Εμπορίου, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

#### Σκοπός

Σκοπός του παρόντος διατάγματος είναι:

α) η συμμόρφωση προς τις οδηγίες:

– 74/63/EOK, 77/101/EOK και 79/373/EOK, άρθρο 1, όπως το άρθρο αυτό τροποποιήθηκε από τις οδηγίες 80/502/EOK, 86/354/EOK και 87/519/EOK.

– 82/475/EOK της Επιτροπής της 23ης Ιουνίου 1982 «Περί καθορισμού των κατηγοριών συστατικών που δύνανται να χρησιμοποιηθούν για τη σήμανση των συνθέτων τροφών για οικιακά ζώα» (Ε.Ε. Αριθ. L.213 της 21.7.82 σελ. 27).

– 90/44/EOK του Συμβουλίου της 22ας Ιανουαρίου 1990, «για την τροποποίηση της οδηγίας 79/373/EOK, σχετικά με την εμπορία των συνθέτων ζωοτροφών» (Ε.Ε. Αριθ. L.27 της 31.1.90, σελ. 35).

– 91/132/EOK του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 «για την τροποποίηση της οδηγίας 74/63/EOK, σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες και προϊόντα στη διατροφή των ζώων» (Ε.Ε. αριθ. L.66 της 13.3.91, σελ. 16).

– 91/334/EOK της Επιτροπής της 6ης Ιουνίου 1991 «για την τροποποίηση της οδηγίας 82/475/EOK για τον καθορισμό κατηγοριών που δύνανται να χρησιμοποιηθούν για την σήμανση των συνθέτων ζωοτροφών που προορίζονται για ζώα εκτός των κατοικίδιων ζώων» (Ε.Ε. αριθ. L.184 της 10.7.91 σελ. 27).

– 91/357/EOK της Επιτροπής της 13ης Ιουνίου 1991 «Περί καθορισμού των κατηγοριών συστατικών που δύνανται να χρησιμοποιηθούν για την σήμανση των συνθέτων ζωοτροφών που προορίζονται για ζώα εκτός των κατοικίδιων ζώων» (Ε.Ε. αριθ. L.193 της 17.7.91 σελ. 34).

– 91/681/EOK του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου «για την τροποποίηση της οδηγίας 90/44/EOK που τροποποιεί την οδηγία 79/373/EOK, δύον αφορά την εμπορία των συνθέτων ζωοτροφών» (Ε.Ε. αριθ. L.376 της 31.12.91 σελ. 20) και

β) η εκτέλεση των Αποφάσεων της Επιτροπής:

– 85/382/EOK της 10ης Ιουλίου 1985 «που απαγορεύει τη χρήση στις ζωοτροφές πρωτεΐνογχων προϊόντων

που λαμβάνονται από ένζυμα του είδους «CANDIDA» καλλιεργούμενα επί των η-αλκανίων» (Ε.Ε. αριθ. L.217 της 14.8.85 σελ. 27) και

– 91/516/EOK της 9ης Σεπτεμβρίου 1991 «για την κατάρτιση του πίνακα συστατικών των οποίων η χρήση απαγορεύεται στις σύνθετες ζωοτροφές» (Ε.Ε. αριθ. L.281 της 9.10.91 σελ. 23).

κατά τροποποίηση των Π. Δ/των:

α) Π.Δ. 538/1983 (Α' 211), β) Π.Δ. 105/1986 (Α' 39) και γ) Π.Δ. 159/1989 (Α' 87).

#### Άρθρο 2

(Άρθρο 1 παράγρ. 2 οδηγίας 90/44/EOK)

#### Ορισμοί

1. Μετά την περίπτωση 12 του άρθρου 2 του Π.Δ. 538/83 (Α' 211) προστίθεται η περίπτωση 13 που έχει ως εξής:

«13. Ελάχιστη διάρκεια αποθήκευσης μιας σύνθετης ζωοτροφής: η ημέρα μέχρι την οποία η ζωοτροφή αυτή διατηρεί τις ειδικές ιδιότητές της υπό κατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης».

#### Άρθρο 3

Μετά το άρθρο 2 του Π.Δ. 538/1983 (Α' 211) παρεμβάλλεται άρθρο 2α που έχει ως εξής:

#### «Άρθρο 2α

(Άρθρο 1 των οδηγιών 74/63/EOK, 77/101/EOK και 79/373/EOK όπως τροποποιήθηκε από τις οδηγίες 80/502/EOK, 86/354/EOK και 87/519/EOK)

Από την εφαρμογή του παρόντος διατάγματος δεν θίγονται οι διατάξεις που αφορούν:

1) Τις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών.  
2) Τις Οργανώσεις των αγορών στα αγροτικά προϊόντα.

3) Ορισμένα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων.

4) Την παρουσία παθογόνων μικροοργανισμών στις ζωοτροφές.

5) Τον καθορισμό της μέγιστης περιεκτικότητας για υπολείμματα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα σε προϊόντα που προορίζονται για διατροφή των ζώων στο μέτρο που τα υπολείμματα αυτά δεν αναφέρονται στο παρ. III–Τμήμα Β'.

6) Την κατά μάζα ή κατ' όγκο προσυσκευασία μερικών προσυσκευασμένων προϊόντων».

#### Άρθρο 4

(Άρθρα 1 παρ. 3 και 11 οδηγίας 90/44/EOK)

1. Οι παράγραφοι 2, 3, 4, 5 και 6 του άρθρου 4 του Π.Δ. 538/83, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το Π.Δ. 159/89 (Α' 87), αντικαθίστανται ως εξής:

«2. Επιτρέπεται η εμπορία των συνθέτων ζωοτροφών εφόσον οι ενδείξεις που παρατίθενται παρακάτω, οι οποίες πρέπει να είναι ευδιάκριτες, ευανάγνωστες και ανεξίτηλες και για τις οποίες καθίσταται υπεύθυνος ο παρασκευαστής ή ο συσκευαστής ή ο εισαγωγέας ή ο πωλητής ή ο διανομέας, που είναι εγκατεστημένος στην Ελλάδα ή σε άλλο Κράτος μέλος, αναγράφονται σε ειδικό για το σκοπό αυτό χώρο στη συσκευασία, στο δοχείο ή σε επικολλημένη σ' αυτό ετικέττα:

α) Ο χαρακτηρισμός «πλήρης ζωοτροφή», «συμπληρω-

ματική ζωοτροφή», «ανόργανος ζωοτροφή», «μελασσούχος ζωοτροφή», «πλήρες υποκατάστατο γάλακτος», «συμπληρωματική ζωοτροφή υποκατάστατο γάλακτος», ανάλογα με την περίπτωση.

β) Το είδος ή η κατηγορία του ζώου για το οποίο προορίζεται η σύνθετη ζωοτροφή.

γ) Οδηγίες κατάλληλης χρήσης της ζωοτροφής από τις οποίες να προκύπτει ο σκοπός για τον οποίο προορίζεται.

δ) Για διότις τις σύνθετες ζωοτροφές εξαιρουμένων αυτών που προορίζονται για οικιακά ζώα (PET ANIMALS) εκτός από σκύλους και γάτες: τα συστατικά που πρέπει να δηλώνονται σύμφωνα με το άρθρο 4α.

ε) Η δηλώση των αναλυτικών στοιχείων, όπου απαιτείται στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο παράρτημα II μέρος Α'.

σ) Ανάλογα με τις περιπτώσεις, οι δηλώσεις που προβλέπονται στο Παράρτημα II μέρος Β', στήλες 1, 2 και 3.

ζ) Το όνομα ή η εμπορική επωνυμία και η διεύθυνση ή η έδρα της Εταιρείας του υπεύθυνου για τις ενδείξεις που προβλέπονται από την παρούσα παράγραφο.

η) Η καθαρή ποσότητα εκφρασμένη σε μονάδες μάζας για τα στερεά προϊόντα και σε μονάδες μάζας ή όγκου για τα υγρά προϊόντα.

θ) Η ελάχιστη διάρκεια αποθήκευσης, η οποία αναφέρεται σύμφωνα με το άρθρο 4β.

ι) Ο αριθμός της παρτίδας εφόσον δεν αναφέρεται η ημερομηνία παρασκευής.

3. Σε περίπτωση συνθέτων ζωοτροφών που διατίθενται στο εμπόριο σε βιτιοφόρα οχήματα (TANKERS) ή παρόμοια οχήματα, οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου θα περιλαμβάνονται σε ένα συνοδευτικό έγγραφο. Όταν πρόκειται για μικρές ποσότητες ζωοτροφών που προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή, αρκεί οι ενδείξεις αυτές να φέρονται σε γνώση του αγοραστή με την κατάλληλη ένδειξη στο χώρο της πώλησης.

4. Επιτρέπεται, πλέον των στοιχείων της παραγράφου 2, να αναγράφονται στον ειδικό χώρο που προβλέπεται για το σκοπό αυτό στην παράγραφο 2 μόνον οι παρακάτω συμπληρωματικές ενδείξεις:

α) Το σήμα αναγνώρισης ή το εμπορικό σήμα του υπεύθυνου για τις ενδείξεις της σήμανσης.

β) Το όνομα ή η εμπορική επωνυμία και η διεύθυνση ή η έδρα της Εταιρείας του παρασκευαστή, εφόσον δεν είναι αυτός ο υπεύθυνος για τις ενδείξεις της σήμανσης.

γ) Ενδεχομένως, ο αριθμός της παρτίδας.

δ) Η χώρα παραγωγής ή παρασκευής.

ε) Η τιμή του προϊόντος.

στ) Η περιγραφή ή το εμπορικό όνομα του προϊόντος.

ζ) Για τις σύνθετες ζωοτροφές που προορίζονται για οικιακά ζώα εκτός από γάτες και σκύλους: τα συστατικά που δηλώνονται σύμφωνα με το 4α.

η) Οι ενδείξεις που αναφέρονται στη φυσική κατάσταση της ζωοτροφής ή την ειδική επεξεργασία που υπέστη.

θ) Οι δηλώσεις των αναλυτικών στοιχείων, όπου απαιτείται, στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο παράρτημα II μέρος Α'.

ι) Οι δηλώσεις που προβλέπονται στο παράρτημα II μέρος Β', στήλες 1, 2 και 4.

ια) Η ημερομηνία παρασκευής που δηλώνεται σύμφωνα με το άρθρο 4β παρ. 2.

5.a) Σε περίπτωση συνθέτων ζωοτροφών που αποτελούνται από, το πολύ, τρία συστατικά δεν απαιτούνται οι ενδείξεις που προβλέπονται στην παράγραφο 2 περιπτ. β' και γ', με την προϋπόθεση ότι αυτά εμφαίνονται εμφανώς στην περιγραφή.

β) Στην περίπτωση μιγμάτων ολόκληρων σπόρων δεν απαιτούνται οι δηλώσεις που αναφέρονται στην παρ. 2 περιπτ. ε' και στ', μπορούν εντούτοις να παρέχονται.

γ) Οι ονομασίες «πλήρης ζωοτροφή» ή «συμπληρωματική ζωοτροφή» για τις ζωοτροφές που προορίζονται για οικιακά ζώα εκτός από τους ακύλους και γάτες, μπορούν να αντικατασταθούν από την ονομασία «σύνθετη ζωοτροφή». Σ' αυτή την περίπτωση οι δηλώσεις που απαιτούνται ή γίνονται αποδεκτές κατά το παρόν άρθρο είναι εκείνες που προβλέπονται για τις πλήρεις ζωοτροφές.

δ) Η ελάχιστη διάρκεια αποθήκευσης, η καθαρή ποσότητα και ο αριθμός της παρτίδας επιτρέπεται να αναγράφονται εκτός του ειδικού χώρου αναγραφής των ενδείξεων σήμανσης που αναφέρονται στην παρ. 2 στην περίπτωση αυτή οι προαναφερθείσες ενδείξεις συνοδεύονται από μία ένδειξη για το σημείο που αναγράφονται.

6. Όσον αφορά τη διάθεση στο εμπόριο μεταξύ της χώρας μας και των άλλων κρατών μελών, οι ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 θα διατυπώνονται σε μία τουλάχιστον από τις εθνικές ή επισημειες γλώσσες της Χώρας προορισμού.

2. Οι παράγραφοι 9 και 12 του άρθρου 4 του Π.Δ. 538/83, δύνανται να αναγράφονται εκτός του ειδικού χώρου αναγραφής των ενδείξεων σήμανσης που αναφέρονται στην παρ. 2 στην περίπτωση αυτή οι προαναφερθείσες ενδείξεις συνοδεύονται από μία ένδειξη για το σημείο που αναγράφονται.

3. Μετά το άρθρο 4 του Π.Δ. 538/83 παρεμβάλλονται τα άρθρα 4α, 4β, 4γ, 4δ, 4ε και 4σ που έχουν ως εξής:

#### «Άρθρο 4α

(Άρθρο 1 παρ. 5 οδηγίας 90/44/EOK)

1. Στην περίπτωση που αναφέρονται τα συστατικά πρέπει να αναφέρονται όλα τα συστατικά.

2. Η απαρίθμηση των συστατικών υπόκειται στους ακόλουθους κανόνες:

α) Εφόσον πρόκειται για σύνθετες ζωοτροφές που προορίζονται για άλλα ζώα, εκτός των οικιακών ζώων: απαρίθμηση των συστατικών κατά φθίνουσα τάξη μεγέθους του βάρους των.

β) Εφόσον πρόκειται για σύνθετες ζωοτροφές που προορίζονται για οικιακά ζώα: απαρίθμηση των συστατικών είτε αναφέρονται το ποσοστό συμμετοχής τους, είτε κατά φθίνουσα τάξη μεγέθους του βάρους των.

3. Τα συστατικά κατονομάζονται με την ειδική ονομασία τους ή με την ένδειξη της κατηγορίας στην οποία ανήκουν.

Πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά ένας μόνο από τους δύο αυτούς τύπους δηλώσης εκτός εάν κάποιο από τα χρησιμοποιούμενα συστατικά δεν ανήκει σε καμμία από τις κατηγορίες που έχουν ορισθεί στην περίπτωση αυτή το συστατικό αναφέρεται με την ειδική ονομασία του κατά τάξη μεγέθους του βάρους ως προς τις κατηγορίες.

4. Στην ετικέττα των συνθέτων ζωοτροφών για οικιακά ζώα μπορεί επιπλέον να επισημαίνεται η παρουσία ή η χαμηλή περιεκτικότητα ενός ή περισσοτέρων συστατικών που είναι απαραίτητα για τα χαρακτηριστικά αυτής της ζωοτροφής.

Στην περίπτωση αυτή, η ελάχιστη ή η μέγιστη περιεκτι-

κότητα εκφρασμένη σε ποσοστό κατά βάρος του ή των συστατικών που ενσωματώθηκαν πρέπει να αναγράφεται καθαρά, είτε δίπλα στη δήλωση που επισημαίνει το ή τα συστατικά, είτε στον κατάλογο των συστατικών, είτε αναφέροντας το συστατικό ή τα ποσοστά κατά βάρος δίπλα στην αντίστοιχη κατηγορία συστατικών».

#### «Άρθρο 4β

(Άρθρο 1 παρ. 5 της οδηγίας 90/44/EOK)

1. Η ελάχιστη διάρκεια αποθήκευσης δηλώνεται με τις ακόλουθες ενδείξεις:

– «να καταναλωθεί πριν από ...» ακολουθούμενο από την ημερομηνία (ημέρα, μήνας και έτος), στην περίπτωση των ζωοτροφών που εύκολα υπόκεινται σε μικροβιολογική αλλοίωση.

– «να καταναλωθεί κατά προτίμηση πριν από ...» ακολουθούμενο από την ημερομηνία (μήνας και έτος) στην περίπτωση άλλων ζωοτροφών.

Στην περίπτωση που άλλες ισχύουσες διατάξεις, αφορώντας τις σύνθετες ζωοτροφές, απαιτούν την ένδειξη μίας ελάχιστης διάρκειας αποθήκευσης, αναγράφεται μόνο αυτή η ημερομηνία που λήγει πρώτη.

2. Η ημερομηνία παρασκευής δηλώνεται με την ακόλουθη ένδειξη:

«παρασκευάσθηκε..... [ημέρες, μήνες, έτος (έτη)] πριν από την αναφερόμενη ελάχιστη διάρκεια αποθήκευσης.

Στην περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 4 παρ. 5(δ) η προαναφερόμενη ένδειξη ακολουθείται από ένδειξη του σημείου, στο οποίο αναγράφεται η διάρκεια αποθήκευσης».

#### «Άρθρο 4γ

(Άρθρο 1 παρ. 5 της οδηγίας 90/44/EOK)

Πέραν των ενδείξεων που προβλέπονται στα προηγούμενα άρθρα, ο υπεύθυνος για τις ενδείξεις της ετικέττας των συνθέτων ζωοτροφών, μπορεί να παρέχει και άλλες πληροφορίες.

Ωστόσο αυτές οι πληροφορίες:

– δεν μπορεί να αφορούν δήλωση της παρουσίας ή της περιεκτικότητας αναλυτικών συστατικών διαφορετικών από εκείνα των οποίων η δηλωση προβλέπεται στο άρθρο 4.

– δεν πρέπει να παραπλανούν τον χρήστη με το να αποδίδουν στη ζωοτροφή αποτελέσματα ή ιδιότητες που δεν έχει ή με το να υπαινίσσονται ότι έχουν ειδικά χαρακτηριστικά, όταν όλες οι παρόμοιες έχουν τα ίδια χαρακτηριστικά.

– δεν πρέπει να αναφέρονται σε ιδιότητες πρόβληψης ή θεραπευτικής αγωγής ή θεραπείας μίας ασθένειας.

– πρέπει να αναφέρονται σε στοιχεία αντικειμενικά ή μετρήσιμα που μπορούν να αποδειχθούν.

– πρέπει να διαχωρίζονται σαφώς από όλες τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4.»

#### «Άρθρο 4δ

(Άρθρο 1 παρ. 6 της οδηγίας 90/44/EOK)

Για την κυκλοφορία και εμπορία των συνθέτων ζωοτροφών ισχύουν οι γενικές διατάξεις που περιλαμβάνονται στο παράτημα II μέρος Α».

«Άρθρο 4ε  
(Άρθρο 1 των οδηγιών 91/334/EOK και 91/357/EOK)

Στην περίπτωση που σύμφωνα με το 4α παράγρ. 3 του παρόντος δ/τος, η ειδική ονομασία των συστατικών αντικαθίσταται από την ένδειξη της κατηγορίας στην οποία ανήκει το συστατικό, μόνο οι κατηγορίες που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα IV και V του παρόντος διαγράμματος επιτρέπεται να αναγράφονται στην συσκευασία, στην ετικέττα ή στο δοχείο των σύνθετων ζωοτροφών που προορίζονται για ζώα εκτός των οικιακών ζώων και για τα οικιακά ζώα (Pet Animals) αντίστιχα».

«Άρθρο 4στ  
(Άρθρο 1 Απόφασης 91/516/EOK)

Απαγορεύεται η χρήση στις σύνθετες ζωοτροφές των συστατικών που αναφέρονται στο παράρτημα VI του παρόντος διατάγματος».

Άρθρο 5  
(Απόφαση 85/382/EOK της Επιτροπής)  
Τροποποίηση του π.δ. 105/86

Μετά το άρθρο 6 του π.δ. 105/86 (Α 39) παρεμβάλλεται άρθρο 6α που έχει ως εξής:

«Άρθρο 6α

Απαγορεύεται η κυκλοφορία στη Χώρα μας για χρήση στη διατροφή των ζώων βιοπρωτεΐνων που παράγονται από ζύμες των ειδών του γένους CANDIDA που καλλιεργούνται επί η αλκανίων».

Άρθρο 6  
(οδηγία 91/132/EOK)

1. Η περίπτωση δ) του άρθρου 1 του π.δ. 159/1989 (Α 87), αντικαθίσταται ως εξής:

«δ) 91/132/EOK του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1991 «για την τροποποίηση της οδηγίας 74/63/EOK, σχετικά με τις ανεπιθύμητες ουσίες και προϊόντα στη διατροφή των ζώων».

2. Το άρθρο 8 του π.δ. 159/1989 (Α 87), αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 8

(Οδηγία 91/132/EOK άρθρα 1 παρ. 2 και 3 και 2)  
Τροποποίηση και συμπλήρωση του Παραρτήματος III του π.δ. 538/1983

Το παράρτημα III του π.δ. 538/1983 τροποποιείται και συμπληρώνεται ως εξής:

α) Ο τίτλος της στήλης (3) του Τμήματος Β' αντικαθίσταται ως εξής:

«Μέγιστη περιεκτικότητα σε MG/KG  
Ουσίες, Προϊόντα Ζωοτροφές (PPM) ζωοτροφής που αναφέρεται σε ποσοστό υγρασίας 12%.

β) Στο Τμήμα Β', μετά την περίπτωση 10 προστίθενται περιπτώσεις 11 έως και 20 που έχουν ως εξής:

11. Άλντριν	Χωριστά ή μαζί εκφραζόμενα σε ντιελντρίν	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,01 0,2
-------------	--	---	-------------

13. Καμφεχλώρ (τοξιφέν) Όλες οι ζωοτροφές 0,1

14. Χλωρντέιν (σύνολο των ισομερών CIS και TRANS και του Οξυχλωρντέιν, εκφραζόμενα σε χλωρντέιν)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,02 0,05
15. DDT (σύνολο των ισομερών του DDT, του TDE και του DDC εκφραζόμενα σε DDT)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,05 0,05
16. Εντοσουφλάν (σύνολο των ισομερών α και β και του θειϊκού εντοσουφλάν εκφραζόμενα σε εντοσουφλάν)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - Αραβόσιτο - Ελαιούχους σπόρους - Πλήρεις ιχθυοτροφές	0,1 0,2 0,5 0,005
17. Εντρίν (σύνολο του εντρίν και του δ-κετο-εντρίν, εκφραζόμενα σε εντρίν)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,01 0,5
18. Επταχλώρ (σύνολο του επταχλώρ και του επταχλωρεποξειδίου, εκφραζόμενα σε επταχλώρ)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,01 0,2
19. Εξαχλωροβενζόλιο (HCB)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,01 0,2
20. Εξαχλωροκυκλοεξάνιο (HCH)	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,02 0,2
20.1.α. Ισομερές		
20.2.β. Ισομερές	Σύνθετες ζωοτροφές εκτός από: - Ζωοτροφές για ζώα γαλακτοπαραγωγής Απλές ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,01 0,005 0,01 0,1
20.3.γ. Ισομερές	Όλες οι ζωοτροφές εκτός από: - λίπη	0,2 2,0
Η παρούσα β) περίπτωση αρχίζει να ισχύει από την 1η Αυγούστου 1991.		
γ) Στο Τμήμα Γ' του παραρτήματος III και πάνω από τις στήλες (1), (2) και (3) τίθενται αντίστοιχα τίτλοι που έχουν ως εξής:		
Μέγιστη περιεκτικότητα σε MG/KG Ουσίες, Προϊόντα Ζωοτροφές (PPM) ζωοτροφής που αναφέρεται σε ποσοστό υγρασίας 12%		
Άρθρο 7		
(Άρθρο 1 παρ. 11 οδηγίας 90/44/EOK)		
Το παράρτημα II του π.δ. 538/1983 (Α' 211) αντικαθίσταται ως εξής:		
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II ΜΕΡΟΣ Α' Γενικές Διατάξεις		
1. Οι περιεκτικότητες που ορίζονται ή πρέπει να δηλώ-		

νονται, αναφέρονται στο βάρος της σύνθετης τροφής αυτής καθαυτής, εκτός αν αναγράφονται αντίθετες ενδείξεις.

2. Η περιεκτικότητα σε υγρασία πρέπει να δηλώνεται σε περιπτώσεις που η υγρασία υπερβαίνει:

- Το 7% στις ζωοτροφές υποκατάστατων γάλακτος και άλλες σύνθετες ζωοτροφές που έχουν περιεκτικότητα σε προϊόντα γάλακτος ανώτερη από 40%.
- Το 5% στις ανόργανες ζωοτροφές που δεν περιέχουν οργανικές ουσίες.
- Το 10% στις ανόργανες ζωοτροφές που περιέχουν οργανικές ουσίες.
- Το 14% στις άλλες σύνθετες ζωοτροφές.

Στην περίπτωση σύνθετων ζωοτροφών των οποίων η περιεκτικότητα σε νερό δεν υπερβαίνει τα όρια που αναφέρονται στα προηγούμενα εδάφια, η περιεκτικότητα αυτή μπορεί επίσης να δηλώνεται.

3. Η περιεκτικότητα σε τέφρα αδιάλυτη στο υδροχλωρικό οξύ δεν πρέπει να υπερβαίνει το 3,3% της ξηράς ουσίας στην περίπτωση των σύνθετων τροφών που περιέχουν, κυρίως υποπροϊόντα ορύζης και το 2,2% της ξηράς ουσίας στις άλλες περιπτώσεις.

Ωστόσο, μπορεί να γίνει υπέρβαση της περιεκτικότητας 2,2% στις περιπτώσεις:

- Των σύνθετων ζωοτροφών που περιέχουν τα επιτρέπομένα ανόργανα συνδετικά μέσα,
- Των ανόργανων σύνθετων ζωοτροφών,
- των σύνθετων ζωοτροφών που περιέχουν πάνω από 50% τεμάχια ζαχαροτεύτλων ή πούλπα ζαχαροτεύτλων,
- των σύνθετων ζωοτροφών οι οποίες προορίζονται για τα ψάρια εκτροφής και των οποίων η περιεκτικότητα σε ιχθυάλευρα είναι άνω του 15%.

και εφόσον η περιεκτικότητα αυτή δηλώνεται σε ποσοστό της ζωοτροφής αυτής καθαυτής.

Στην περίπτωση σύνθετων ζωοτροφών, των οποίων η περιεκτικότητα σε τέφρα αδιάλυτη στο υδροχλωρικό οξύ δεν υπερβαίνει τα όρια που αναφέρονται στα προηγούμενα εδάφια, η περιεκτικότητα αυτή μπορεί επίσης να δηλώνεται.

4. Η περιεκτικότητα σε σίδηρο των ζωοτροφών υποκατάστατων γάλακτος για μόσχους ζωντανού βάρους κατώτερου ή ίσου προς 70 χιλιόγραμμα πρέπει να ανέρχεται σε τουλάχιστον 30 χιλιοστόγραμμα, ανά χιλιόγραμμο πλήρους ζωοτροφής με ποσοστό υγρασίας 12%.

5. Αν, μετά τους επίσημους ελέγχους που προβλέπονται στο άρθρο 6, διαπιστώθει διαφορά μεταξύ του αποτελέσματος του ελέγχου και της περιεκτικότητας που έχει δηλωθεί, οι ανοχές που ισχύουν όσον αφορά τις σύνθετες ζωοτροφές, εκτός από τις ζωοτροφές που προορίζονται για οικιακά ζώα, είναι, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παρ. 1 περιπτ. α', τουλάχιστον οι εξής:

5.1. Αν η περιεκτικότητα που διαπιστώνεται είναι κατώτερη από την περιεκτικότητα που έχει δηλωθεί:

5.1.1. Ολικές οξωτούχες ουσίες:

- 2 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 20%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες κτου 20% αλλά όχι λιγότερο του 10%.

– 1 μονάδα, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 10%.

#### 5.1.2. Ολικά σάκχαρα:

– 2 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 20%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 20% αλλά όχι λιγότερο του 10%.

– 1 μονάδα, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 10%.

#### 5.1.3. Άμυλο και ολικά σάκχαρα συν άμυλο:

– 2,5 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 25%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 25% αλλά όχι λιγότερο του 10%.

– 1 μονάδα, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 10%.

#### 5.1.4. Ολικές λιπαρές ουσίες:

– 1,5 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 15%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 15% αλλά όχι λιγότερο του 8%.

– 0,8 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες, κατώτερες του 8%.

#### 5.1.5. Νάτριο, κάλιο και μαγνήσιο:

– 1,5 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 15%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητες για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 15% αλλά όχι λιγότερο του 7,5%.

– 0,75 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 7,5% αλλά όχι λιγότερο του 5%.

– 15% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 5% αλλά όχι λιγότερο του 0,7%.

– 0,1 μονάδας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 0,7%.

#### 5.1.6. Ολικός φώσφορος και ασβέστιο:

– 1,2 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 16%.

– 7,5 της δηλούμενης περιεκτικότητας για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 16% αλλά όχι λιγότερο από 12%.

– 0,9 μονάδες, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 12% αλλά όχι λιγότερο από 6%.

– 15% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 6% αλλά όχι λιγότερο καπό 1%.

– 0,15 μονάδες, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 1%.

#### 5.1.7. Μεθειονίνη, λυσίνη και θρεονίνη:

– 15% της δηλούμενης περιεκτικότητας.

#### 5.1.8. Κυατίνη και τρυποφάνη:

– 20% της δηλούμενης περιεκτικότητας.

5.2. Αν η διαπιστωμένη περιεκτικότητα είναι ανώτερη της δηλούμενης:

#### 5.2.1. Υγρασία:

– 1 μονάδα, για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 10%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 10% αλλά όχι λιγότερο από 5%.

– 0,5 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 5%.

#### 5.2.2. Ολική τέφρα:

– 1 μονάδα, για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 10%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 10% αλλά όχι λιγότερο από 5%.

– 0,5 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 5%.

#### 5.2.3. Ινώδεις ουσίες:

– 1,8 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 12%.

– 15% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 12% αλλά όχι λιγότερο από 6%.

– 0,9 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 6%.

#### 5.2.4. Τέφρα αδιάλυτη στο υδροχλωρικό οξύ:

– 1 μονάδα, για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 10%.

– 10% της δηλούμενης περιεκτικότητας, για δηλούμενες περιεκτικότητες κατώτερες του 10% αλλά όχι λιγότερο από 4%.

– 0,4 μονάδες για δηλούμενες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 4%.

5.3. Αν η διαφορά που διαπιστώνεται είναι αντίθετη της αντίστοιχης διαφοράς που προβλέπεται στα σημεία 5.1. και 5.2.

5.3.1. Ολικές αζωτούχες ουσίες, ολικές λιπαρές ουσίες, ολικά σάκχαρα, άμυλο:

ανοχή διπλάσια της επιτρεπόμενης για τις ουσίες του σημείου 5.1.

– Ολικός φωσφορος, ασβέστιο, κάλιο, μαγνήσιο, νάτριο, ολική τέφρα, ινώδεις ουσίες:

ανοχή τριπλάσια της επιτρεπόμενης για τους ουσίες των σημείων 5.1. και 5.2.

6. Αν μετά τους επισημους ελέγχους που προβλέπονται στο άρθρο 12 διαπιστώθει διαφορά μεταξύ του αποτελέσματος του ελέγχου και της περιεκτικότητας που έχει δηλωθεί, οι ανοχές που ισχύουν, δύσον αφορά τις σύνθετες ζωατροφές που προορίζονται για οικιακά ζώα, είναι, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παρ. 1 περιπτ. α', τουλάχιστον οι εξής:

6.1. Αν η περιεκτικότητα είναι κατώτερη από την περιεκτικότητα που έχει δηλωθεί:

#### 6.1.1. Ολικές αζωτούχες ουσίες:

– 3,2 μονάδες για τις δηλωθείσες περιεκτικότητες ίσες ή ανώτερες του 20%.

– 16% της περιεκτικότητας που έχει δηλωθεί για τις περιεκτικότητες που δηλώθηκε ότι είναι κατώτερες του 20% αλλά όχι λιγότερο από 12,5%.

– 2 μονάδες για τις περιεκτικότητες που δηλώθηκε ότι είναι κατώτερες του 12,5%.

#### 6.1.2. Ολικές λιπαρές ουσίες:

– 2,5 μονάδες της δηλωθείσας περιεκτικότητας.

6.2. Αν η περιεκτικότητα που διαπιστώνεται είναι ανώτερη από την περιεκτικότητα που έχει δηλωθεί:

#### 6.2.1. Υγρασία:

– 3 μονάδες για τις περιεκτικότητες που δηλώθηκε ότι είναι ίσες ή ανώτερες του 40%.

– 7,5% της περιεκτικότητας που έχει δηλωθεί για τις

περιεκτικότητες που δηλώθηκε ότι είναι κατώτερες του 40% αλλά όχι λιγότερο από 20%.

– 1,5 μονάδες για τις περιεκτικότητες που δηλώθηκε ότι είναι κατώτερες του 20%.

#### 6.2.2. Ολική τέφρα:

– 1,5 μονάδες της περιεκτικότητας που έχει δηλωθεί.

#### 6.2.3. Ινώδεις ουσίες:

– 1 μονάδα της περιεκτικότητας που έχει δηλωθεί.

6.3. Αν η διαφορά που διαπιστώθηκε είναι αντίθετη της αντίστοιχης διαφοράς που αναφέρεται στα σημεία 6.1. και 6.2.

#### 6.3.1. Ολικές αζωτούχες ουσίες:

– διπλάσια ανοχή από αυτήν που επιτρέπεται για την ουσία αυτή, σύμφωνα με το σημείο 6.1.1.

#### 6.3.2. Ολικές λιπαρές ουσίες:

– ανοχή ίδια με αυτήν που επιτρέπεται για την ουσία αυτή, σύμφωνα με το σημείο 6.1.2.

#### 6.3.3. Ολική τέφρα, ινώδεις ουσίες:

– τριπλάσια ανοχή από αυτήν που επιτρέπεται για τις ουσίες αυτές, σύμφωνα με τα σημεία 6.2.2 και 6.2.3.

## ΜΕΡΟΣ Β

### Δήλωση των αναλυτικών στοιχείων

Ζωατροφές	Αναλυτικά στοιχεία και επιπέδα	Είδος ή κατηγορία ζώων					
		Υποχρεωτικές δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 περ. στ'	Προαιρετικές δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 4 περ. 1	1	2	3	4
Πλήρεις ζωατροφές	– Ολικές αζωτούχες ουσίες – Ολικές λιπαρές ουσίες – Ινώδεις ουσίες – Ολική τέφρα – Λασίνη – Μεθειονίνη	Ζώα εξαιρουμένων των οικιακών εκτός από οικύλους και γάτες	Οικιακά ζώα εκτός από σκύλους και γάτες	Χοιροί	Zώα εκτός από χοιρίους	Zώα εκτός από τα πηνιά	
	– Κυστίνη – Θρεονίνη – Τρυποφάνη – Ενεργειακή οξεία	.....	.....	Πηνιά	.....	.....	Όλα τα ζώα
		.....	.....		.....	.....	Πηνιά (υπολογιζομένη βάσει της μεθόδου της ΕΟΚ). Χοιροί και μηρυκαστικά (υπολογιζομένη βάσει μίας επισημης Εθνικής μεθόδου).
	– Άμυλο – Ολικά σάκχαρα (σαν σακχαρόζη)	.....	.....		.....	.....	

Ζωοτροφές	Αναλυτικά στοιχεία επιπέδα	Ειδος ή κατηγορία ζώων	
		Υποχρεωτικές δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 περ. στ'	Προαιρετικές δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 4 περ. 1
1	2	3	4

– Ολικά σάκχαρα + άμυλο  
– Ασβέστιο  
– Νάτριο  
– Φώσφορος  
– Μαγνήσιο  
– Κάλιο

.....} Όλα τα ζώα

Συμπληρωματικές ζωοτροφές -τούχες ουσίες Ανόργανες	– Ολικές αζωκές ουσίες – Ινώδεις ουσίες – Ολική τέφρα – Ολικές λιπαρές ουσίες – Λιαστή – Μεθειονίνη – Κυστίνη – Θρεονίνη – Τριπτοφάνη – Ασβέστιο – Φώσφορος } Όλα τα ζώα – Νάτριο – Μαγνήσιο – Κάλιο	.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα
.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα

Συμπληρωματικές ζωοτροφές -τούχες ουσίες Μελασσόδεμενες	– Ολικές αζωκές ουσίες – Ινώδεις ουσίες – Ολικά σάκχαρα (σαν σακχαρόζη) – Ολική τέφρα – Ολικές λιπαρές ουσίες – Ασβέστιο – Φώσφορος } Όλα τα ζώα – Νάτριο – Κάλιο – Μαγνήσιο $\geq 0,5\%$ Μηρυκαστικά	.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα
.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα	.....} Όλα τα ζώα

$<0,5\%$  .....} Όλα τα ζώα

Συμπληρωματικές ζωοτροφές Άλλες	– Ολικές αζωκές ουσίες – Ολικές λιπαρές ουσίες – Ινώδεις ουσίες – Ολική τέφρα – Ασβέστιο $\geq 5\%$ Ζώα εκτός από οικιακά	.....} Όλικα, με εξαιρεση τα οικιακά εκτός από τους σκύλους και τις γάτες	.....} Οικιακά ζώα
---------------------------------	---	---	--------------------

Ζωοτροφές	Αναλυτικά στοιχεία επιπέδα	Ειδος ή κατηγορία ζώων	
		Υποχρεωτικές δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 περ. στ'	Προαιρετικές δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 4 περ. 1
1	2	3	4

$<5\%$  .....} Όλα τα ζώα  
– Φώσφορος  $\geq 2\%$  Ζώα εκτός από οικιακά ζώα  
 $<2\%$  .....} Όλα τα ζώα  
– Μαγνήσιο  $\geq 0,5\%$  Μηρυκαστικά Ζώα εκτός από τα μηρυκαστικά  
 $<0,5\%$  .....} Όλα τα ζώα  
– Νάτριο  
– Κάλιο  
– Ενεργειακή αξία  
.....} Όλα τα ζώα  
– Λιαστή Χοιροί  
– Μεθειονίνη Πτηνά  
– Κυστίνη  
– Θρεονίνη  
– Τριπτοφάνη  
– Άμυλο  
– Ολικά σάκχαρα (σαν σακχαρόζη)  
– Ολικά σάκχαρα και άμυλο  
.....} Όλα τα ζώα

#### Άρθρο 8

Μετά το Παράρτημα III του Π.Δ. 538/1983 (Α' 211), προστίθενται Παραρτήματα IV, V και VI που έχουν ως εξής:

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

(Παράρτημα οδηγίας 91/357/EOK)

Κατηγορίες συστατικών οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν στη θέση των ατομικών συστατικών κατά τη σήμανση των σύνθετων ζωοτροφών που προορίζονται για ζώα άλλα από τα οικιακά ζώα.

Κατηγορία	Ορισμός
1. Σπόροι δημητριακών	Όλα τα είδη σπόρων δημητριακών (συμπεριλαμβανομένου του φαγόπιρου) ανεξάρτητα από τον τρόπο παρουσίασης, αλλά από τους

Κατηγορία	Ορισμός	Κατηγορία	Ορισμός
2. Προϊόντα και υποπροϊόντα σπόρων δημητριακών.	οποίους δεν έχει αφαιρεθεί κανένα άλλο τμήμα εκτός από τα λέπιρα. Προϊόντα και υποπροϊόντα κλάσματα των σπόρων δημητριακών, με ανώτατο επιτρεπτό ποσοστό περιεκτικότητας σε ινώδεις ουσίες: 25% στην ΞΟ, εκτός των ελαίων της κατηγορίας 15.	9. Ξηρά χόρτα και σανοί	5% λίπη και έλαια στην ΞΟ, ή περισσότερο από 15% ολικές αζωτούχες ουσίες στην ΞΟ. Υπέργειο μέρος των χορτοδοτικών και σανοδοτικών φυτών, που έχει αποξηρανθεί, είτε με φυσικό, είτε με τεχνητό τρόπο και κοπεί όταν είναι ακόμη πράσινα. Τα προϊόντα αυτά δεν πρέπει να περιέχουν περισσότερο από 25% ινώδων ουσιών στην ΞΟ, εκτός αν περιέχουν περισσότερο από 15% ολικών αζωτούχων ουσιών στην ΞΟ.
3. Ελαιούχοι σπόροι.	'Όλα τα ειδή ελαιούχων σπόρων και καρπών, ανεξάρτητα από τον τρόπο παρουσίασης, από τους οποίους δεν έχει αφαιρεθεί κανένα άλλο τμήμα εκτός από τους φλοιούς και τα κελύφη.	10. Υλικά υψηλής περιεκτικότητας σε ινώδεις ουσίες	Συστατικά που περιέχουν περισσότερες από 25% ινώδεις ουσίες στην ΞΟ, όπως τα όχυρα, τα λέπιρα και τα άγανα, εκτός από τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στις κατηγορίες 4, 8 και 9.
4. Προϊόντα και υποπροϊόντα ελαιούχων σπόρων.	Προϊόντα και υποπροϊόντα κλάσματα ελαιούχων σπόρων και καρπών εκτός από τις λιπαρές ουσίες της κατηγορίας 15. Τα προϊόντα και υποπροϊόντα αυτά δεν πρέπει να περιέχουν περισσότερο από 25% ινώδεις ουσίες στην ΞΟ (ξηρά ουσία), εκτός αν περιέχουν περισσότερο από 5% λιπαρών ουσιών στην ΞΟ, ή περισσότερο από 15% ολικών αζωτούχων ουσιών στην ΞΟ.	11. Προϊόντα γάλακτος	Προϊόντα που προέρχονται από επεξεργασία του γάλακτος, εκτός από αποχωρισμένο λίπος γάλακτος που περιλαμβάνεται στην κατηγορία 15.
5. Προϊόντα και υποπροϊόντα σπερμάτων ψυχανθών.	Ολόκληροι σπόροι ψυχανθών και τα κλάσματα προϊόντα και υποπροϊόντα τους, που δεν περιέχουν περισσότερο από 25% ινώδων ουσιών στην ΞΟ, εκτός από τους ελαιούχους σπόρους ψυχανθών των κατηγοριών 3 και 4.	12. Προϊόντα χερσαίων ζώων	Προϊόντα που προέρχονται από επεξεργασία υπολειμμάτων θερμόδαιμων χερσαίων ζώων, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 2 της οδηγίας του Συμβουλίου 90/667/EOK, εκτός από αφαιρεθέν λίπος της κατηγορίας 15 και τα οποία είναι απαλαγμένα στο μέγιστο δυνατό βαθμό από οπλές, κέρατα, περιεχόμενο του πεπτικού σωλήνα των θηλαστικών, τρίχες ράχεως χοιρού και μη υδρολυμένες τρίχες και φτερά. Εξαιρούνται επίσης όσα προϊόντα περιέχουν περισσότερο από 50% τέφρας στην ΞΟ που περιλαμβάνονται στην κατηγορία 14.
6. Προϊόντα και υποπροϊόντα κονδύλων και γογγυλορίζων.	Προϊόντα και υποπροϊόντα που προέρχονται από κονδύλους και γογγυλόριζες, που δεν περιέχουν περισσότερο από 25% ινώδων ουσιών στην ΞΟ, εκτός από τα ζαχαρότευτλα της κατηγορίας 7.	13. Προϊόντα ψαριών	Ολόκληρα ψάρια και άλλα ψυχρόαιμα θλάσσια ζώα ή μέρη αυτών, περιλαμβανομένων και προϊόντων της επεξεργασίας ψαριών, εκτός από ιχθυέλαιο και τα παράγωγά του που περιλαμβάνονται στην κατηγορία 15. Εξαιρούνται επίσης όσα προϊόντα περιέχουν περισσότερο
7. Προϊόντα και υποπροϊόντα ζαχαροβιομηχανίας.	Προϊόντα και υποπροϊόντα των ζαχαροτεύτλων και των ζαχαροκαλάμων που δεν περιέχουν περισσότερο από 25% ινώδων ουσιών στην ΞΟ.		
8. Προϊόντα και υποπροϊόντα χυμωδών καρπών.	Προϊόντα και υποπροϊόντα επεξεργασίας χυμωδών καρπών που δεν περιέχουν περισσότερο από 25% ινώδων ουσιών στην ΞΟ, εκτός αν περιέχουν περισσότερο από		

Κατηγορία	Ορισμός	Περιγραφή της κατηγορίας	Ορισμός
14. Ανόργανες ύλες	τέρο από 50% τέφρας στην ΞΟ που περιλαμβάνονται στην κατηγορία 14. Ανόργανα ή οργανικά υλικά των οποίων η περιεκτικότητα σε τέφρα είναι μεγαλύτερη από 50% στην ΞΟ, εκτός από όσα περιέχουν περισσότερο από 5% τέφρα αδιάλυτη στο υδροχλώριο στην ΞΟ.	7. Σιτηρά	Όλα τα είδη σιτηρών επεξεργασμένων ή μη, ή τα προϊόντα που λαμβάνονται από τη μεταποίηση του αλευρώδους ενδοσπερμίου.
15. Έλαια και λίπη.	Έλαια και λίπη από ζωικές ή φυτικές πηγές και τα παράγωγά τους.	8. Λαχανικά	Όλα τα είδη λαχανικών και οσπρίων, νωπά ή διατηρημένα δια κατάλληλης επεξεργασίας.
16. Προϊόντα αρτοποιίας και ζυμαρικών	Απορρίματα και πλεονάσματα αρτοποιίας και ζυμαρικών.	9. Παράγωγα φυτικής προσλεύσεως	Υποπροϊόντα που προέρχονται από την επεξεργασία των φυτικών προϊόντων, ειδικότερα των σιτηρών, λαχανικών, οσπρίων και των ελαιούχων σπόρων.
		10. Εκχυλίσματα φυτικών πρωτεΐνων	Όλα τα προϊόντα φυτικής προσλεύσεως που οι πρωτεΐνες τους έχουν συμπυκνωθεί κατόπιν κατάλληλης επεξεργασίας, ώστε να περιέχουν τουλάχιστον 50% ολική πρωτεΐνη με βάση την ξηρά ουσία, και που δυνατόν να έχουν αναδομηθεί.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V**

(Οδηγία 82/475/EOK)

Κατηγορίες συστατικών, οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν στη θέση των ατομικών συστατικών κατά τη σήμανση των συνθέτων ζωτροφών για οικιακά ζώα.

Περιγραφή της κατηγορίας	Ορισμός
1. Κρέατα και παράγωγα ζώων	Όλα τα σαρκώδη τμήματα εσκαργέμενων χερσαίων θερμόδαιμων ζώων, νωπά ή διατηρημένα δια κατάλληλης επεξεργασίας και όλα τα προϊόντα και υποπροϊόντα της μεταποίησεως του σώματος ή μερών του σώματος των χερσαίων θερμόδαιμων ζώων.
2. Γάλα και γαλακτοκομικά παράγωγα	Όλα τα γαλακτοκομικά προϊόντα, νωπά ή διατηρημένα δια κατάλληλης επεξεργασίας καθώς και τα παραπροϊόντα της μεταποίησεώς τους.
3. Αυγά και παράγωγα αυγών	Όλα τα προϊόντα αυγών, νωπά ή διατηρημένα δια κατάλληλης επεξεργασίας, καθώς και τα προϊόντα και υποπροϊόντα της μεταποίησεώς τους.
4. Έλαια και λίπη	Όλα τα ζωικά ή φυτικά έλαια και λίπη.
5. Ζύμες	Όλες οι ζύμες, τα κύτταρα των οποίων έχουν θανατωθεί ή αποξηρανθεί.
6. Ψάρια και παράγωγα ψαριών	Ψάρια, ή τα μέρη ψαριών, νωπά ή διατηρημένα δια κατάλληλης επεξεργασίας καθώς και τα υποπροϊόντα των μεταποίησεών τους.
	12. Σάκχαρα διάφορα
	13. Οπώρες
	14. Κάρυα
	15. Σπέρματα
	16. Φύκια
	17. Μαλάκια και μακαλόστρακα
	18. Έντομα
	19. Προϊόντα της αρτοποιίας

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI**

(Απόφαση 91/516/EOK)

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ**

- Περιττώματα, ούρα καθώς και διαχωρισθέν περιεχόμενο του πεπτικού σωλήνα που προκύπτει από εκκένωση

ή αφαίρεση του πεπτικού σωλήνα, ανεξάρτητα από οποιαδήποτε μορφή επεξεργασίας ή πρόσμειξης.

2. Δέρμα και υπολείμματα δέρματος.

3. Σπόροι και άλλα υλικά πολλαπλασιασμού φυτών, τα οποία μετά τη συλλογή τους υποβλήθηκαν σε ειδική επεξεργασία με προϊόντα φυτοπροστασίας εξαγίας των σκοπών για τους οποίους προορίζονταν (πολλαπλασιασμός) καθώς και τα παράγωγα αυτών.

4. Ξύλο, πριονίδι και προϊόντα παράγωγα του ξύλου, τα οποία έχουν υποστεί επεξεργασία με προϊόντα προστασίας ξύλου.

5. Ιλύς εγκαταστάσεων επεξεργασίας μγρών λυμάτων.

#### Άρθρο 9

1. Το παρόν διάταγμα αρχίζει να ισχύει από τις 22 Ιανουαρίου 1992, εκτός αν διαφορετικά ορίζεται στο παρόν.

2. Οι σύνθετες ζωοτροφές που παρασκευάσθηκαν πριν

από τις 22 Ιανουαρίου 1992 σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και δεν ανταποκρίνονται στις διατάξεις του παρόντος και ειδικότερα στα αναφερόμενα στο άρθρο 4, εκτός της περιπτώσεις 4 στο αυτού, μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1992.

Στον Υπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 6 Φεβρουαρίου 1993

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΚΩΝ. ΔΟΥΣΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΜΙΧ. ΛΙΑΠΗΣ



# ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση :	Καποδιστρίου 34
Ταχ. Κώδικας :	104 32
TELEX :	22.3211 YPET GR
FAX :	5234312

Οι υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.00'

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- \* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- \* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- \* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- \* Τμήμα πληροφόρωσης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ.: 52.25.713 – 52.49.547

- \* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- \* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

## Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:

Κόθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200

Από 25 σελίδες και πάνω π τημή πώλησης κάθε φύλλου (8σελίδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

## ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Η ετήσια συνδρομή είναι:

a) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	15.000
β) » » B	»	30.000
γ) » » Γ	»	10.000
δ) » » Δ	»	30.000
ε) » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	20.000
στ) » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000
ζ) » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	5.000
η) » » Δελτ. Εμπ.& Βιομ. Ιδ.	»	10.000
θ) » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000
ι) » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	200.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	100.000

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλο-  
βοηθείας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	750
»	1.500
»	500
»	1.500
»	1.000
»	500
»	250
»	500
»	150
»	10.000
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320